

# Exo

## Chapter 15

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 אֵזַ וְיִשְׂרָאֵל - מֹשֶׁה וּבְנָיו יִשְׂרָאֵל אֶת-הַשִּׁירָה הַזֹּאת לַיהוָה וַיֹּאמְרוּ לַאֲמֹר אֲשִׁירָה  
حيثيذ عني موسى وبنو إسرائيل - الأثوذة هذه ل-يهوه و-قالوا قائلين أغني  
H7891 H4872 H3478 H0853 H2063 H3068 H0559 H7891  
لַיהוָה ל-יְהוֹה כִּי-נֶאֱדָה נֶאֱדָה קוֹס וְרַכְבּוֹ רָמָה בָּיִם:  
H3068 H1342 H1342 H7392 H3220  
في-ال-بحر

ألبحر. في طرحها وراكبه أفرس تعظم. قد فإنه للرب «أرنم وقالوا: للرب ألتسبيحة هذه إسرائيل وبنو موسى رنم حيثيذ

2 עֲזִי וְזִמְרָתָּ וְ-תִשְׁבֵּד יָהּ וְ-יָהּ-לִי לִישׁוּעָה זֶה לִי לִישׁוּעָה אֱלֹהֵי וְ-אֱמַجְדֵה אֱלֹהֵי אָבִי וַיֹּאמְרוּ: וְ-אֲעֲלִי  
قوتي و-تسبده ياه و-ياه-لي لي ل-خلاصه هذا ل-لي ل-يسه اهلبي و-امجده اهلبي ابي و-اعليه  
H5797 H2176 H3050 H1961 H3444 H2088 H0410 H0430 H0001  
فأرفعه. أبي إله فأمجده، إلهي هذا خلاصي. صار وقد ونشيدي، قوتي ألب

فأرفعه. أبي إله فأمجده، إلهي هذا خلاصي. صار وقد ونشيدي، قوتي ألب

3 יְהוֹה יְהוֹה אִישׁ מִלְחָמָה יְהוָה שָׁמוֹ:  
يهوه يهوه رجل حارب يهوه اسمه  
H3068 H0376 H4421 H3068 H8034  
أسمه. ألب ألب. رجل ألب

أسمه. ألب ألب. رجل ألب

4 מְרִכְבֹּת מְרִכְבֹּת פְּרָעָה וְ-חִילֹו יָרָה בָּיִם וּמִבְחָר שְׁלִשׁוֹ מִבְּעוֹ בָּיִם-סוּף:  
مركبات مركبات فرعون و-جيشه و-جيشه فرعون مركبات  
H4818 H6547 H2428 H3220 H4005 H2883 H3220 H5488  
سوف، بحر في المركبية جنوده أفضل فغرق ألبحر، في ألقاهما وجيشه فرعون مركبات

سوف، بحر في المركبية جنوده أفضل فغرق ألبحر، في ألقاهما وجيشه فرعون مركبات

5 הַזִּמְנוֹת יְכַסִּימוּ יָרְדוּ בַמַּצֹּלֹת כְּמוֹ-אֶבֶן:  
اللجج عظمتهم نزلوا في-ال-أعماق ك-حجر  
H8415 H3680 H3381 H4688 H3644 H0068  
كحجر. الأعماق في هبطوا قد اللجج. تغطيتهم

كحجر. الأعماق في هبطوا قد اللجج. تغطيتهم

6 יְמִינֶךָ יְמִינֶךָ יְהוָה נֶאֱדָרִי בְכַח ב-אֶל-قُوֹה יְמִינֶךָ יְהוָה יִמְיֶנֶךָ יְהוָה תִּרְעֵץ תִּרְעֵץ אֹיִב:  
يمينك يا-يهوه مجيد ب-ال-قوة يمينك يا-يهوه يشحق ال-عدو  
H3225 H3068 H0142 H3225 H3068 H7492 H0341  
ألعدو. تحطم رب يا يمينك بأقدرة. معتزة رب يا يمينك

ألعدو. تحطم رب يا يمينك بأقدرة. معتزة رب يا يمينك

7 וּבְרִיחַ וּבְרִיחַ נְאֻדָּה תִּהְרָס קָמוּךְ תִּשְׁלַח תִּרְנֹךְ יֹאכְלוּם בְּקֶשׁ:  
و-ب-كثرة عظمتك تهدم مقاوميك ترسب ترسب يأكلهم ك-ال-قش  
H7230 H1347 H2040 H3225 H2740 H7971 H0398 H7179  
كألقتش، فيأكلهم سخطك ترسل مقاوميك. تهدم عظمتك وبكثرة

كألقتش، فيأكلهم سخطك ترسل مقاوميك. تهدم عظمتك وبكثرة

8 וּבְרִיחַ וּבְרִיחַ נְאֻדָּה תִּהְרָס קָמוּךְ תִּשְׁלַח תִּרְנֹךְ יֹאכְלוּם בְּקֶשׁ:  
و-ب-ريح أنفك تكذبت ال-مياه وقفت و-ريح أنفك تكذبت ال-مياه وقفت و-ريح أنفك تكذبت ال-مياه وقفت  
H7307 H0639 H6192 H4325 H5324 H3644 H5067 H5140 H8415 H3220  
ألبحر. قلب في اللجج تجمدت كرابية. ألمجاري أنتصبت ألمياه. تراكمت أنفك وبريح

ألبحر. قلب في اللجج تجمدت كرابية. ألمجاري أنتصبت ألمياه. تراكمت أنفك وبريح





